

Diario



December 16, 1971

No: 240

TURBO GENERATOR NO. 8 TA ABAO

Turbo generator No. 8 den Powerhouse No.1 ta abao pa algun dia pa reparacionnan menor. E ta ser sperá bek den servicio laat awe.

RECORDATORIO PA APLICANTENAN DI PEPP

Candidatonan kende a manda aden un aplicacion pa e Programa Preparatorio di Empleo (PEPP) ta ser recordá di reporta na Cuartonan 229 A & B di Seroe Colorado School mayan pa 8:00 a.m. E personanan aki lo tuma unserie di test te 4:00 'or di atardi.



TURISMO TA AUMENTA CU 12% NA 1971

Segun estadisticanan publicá door di Aruba Touristen Bureau 78,729 turista a bishita Aruba te cu November e anja aki. Compará cu 69,203 turista cu a bishita nos isla durante e mesun tempo anja pasá, esaki ta refleha un aumento di 12%.

GEZAGHEBBER O. S. HENRIQUEZ Y MINISTER H. DENNERT TA RICIBI CONDECORACION

E gobierno Venezolano lo condecora Gezaghebber O. S. Henriquez y Minister H. Dennert awe tardi. Cumpliendo cu e acto di ceremonia na nomber di gobierno Venezolano lo ta e Consul General Venezolano na Aruba, Sr. Fabio Larrazabal, na residencia di gezaghebber.

UN BON COSTUMBER PA SIGUI

Si bo tin un otro auto ta core bo tras sea sigur di stop poco poco y gradualmente pa duna e otro chauffeur tempo pa reacciona y espacio pa e por stop.

No. 8 TURBO GENERATOR IS DOWN

The No. 8 turbo generator in Powerhouse No. 1 has been down for a few days for minor repairs. It is expected back on stream late today.

REMINDER FOR PEPP APPLICANTS

Candidates who have submitted an application for the Pre-Employment Preparatory Program (PEPP) are reminded to report to Rooms 229 A & B of the Seroe Colorado School tomorrow at 8:00 a.m. These persons will take a series of tests up to 4:00 p.m.

TOURISM INCREASES 12% IN 1971

According to statistics released by the Aruba Tourist Bureau 78,729 tourists visited Aruba through November of this year. Compared with 69,203 tourists who visited the island during the same period last year, this reflects an increase of 12%.

LT. GOVERNOR O.S. HENRIQUEZ AND MINISTER H. DENNERT RECEIVE DECORATION

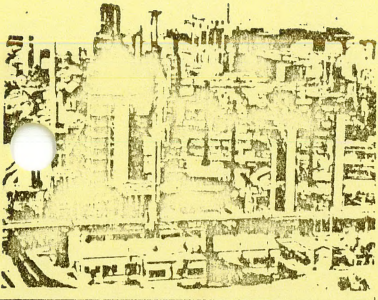
The Venezuelan government will bestow decorations upon Lt. Governor O. S. Henriquez and Minister H. Dennert this afternoon. Performing the ceremony on behalf of the Venezuelan government will be the Venezuelan Consul General in Aruba, Mr. Fabio Larrazabal, at the residence of the Lt. Governor.

A GOOD PRACTICE TO FOLLOW

If you've got another vehicle on your tail be sure you stop smoothly and gradually so the other driver will have time to react and space in which to stop.

PA REPORTA NOTICIA
YAMA 2639 promer cu 8 'or
di mainta

TO REPORT NEWS ITEMS
CALL 2639
BEFORE 8 a.m.



Diario



December 16, 1971

No: 240

TURBO GENERATOR NO. 8 TA ABAO

Turbo generator No. 8 den Powerhouse No.1 ta abao pa algun dia pa reparacionnan menor. E ta ser spera bek den servicio laat awe.

No. 8 TURBO GENERATOR IS DOWN

The No. 8 turbo generator in Powerhouse No. 1 has been down for a few days for minor repairs. It is expected back on stream late today.

RECORDATORIO PA APLICANTENAN DI PEPP

Candidatonan kende a manda aden un aplicacion pa e Programa Preparatorio di Empleo (PEPP) ta ser recorda di reporta na Cuartonan 229 A & B di Seroe Colorado School mayan pa 8:00 a.m. E personanan aki lo tuma un serie di test te 4:00 'or di atardi.



REMINDER FOR PEPP APPLICANTS

Candidates who have submitted an application for the Pre-Employment Preparatory Program (PEPP) are reminded to report to Rooms 229 A & B of the Seroe Colorado School tomorrow at 8:00 a.m. These persons will take a series of tests up to 4:00 p.m.

TURISMO TA AUMENTA CU 12% NA 1971

Segun estadisticanan publica door di Aruba Touristen Bureau 78,729 turista a bishita Aruba te cu November e anja aki. Compará cu 69,203 turista cu a bishita nos isla durante e mesun tempo anja pasá, esaki ta refleha un aumento di 12%.

TOURISM INCREASES 12% IN 1971

According to statistics released by the Aruba Tourist Bureau 78,729 tourists visited Aruba through November of this year. Compared with 69,203 tourists who visited the island during the same period last year, this reflects an increase of 12%.

GEZAGHEBBER O. S. HENRIQUEZ Y MINISTER H. DENNERT TA RICIBI CONDECORACION

E gobierno Venezolano lo condecora Gezaghebber O. S. Henriquez y Minister H. Dennert awe tardi. Cumpliendo cu e acto di ceremonia na nomber di gobierno Venezolano lo ta e Consul General Venezolano na Aruba, Sr. Fabio Larrazabal, na residencia di gezaghebber.

LT. GOVERNOR O.S. HENRIQUEZ AND MINISTER H. DENNERT RECEIVE DECORATION

The Venezuelan government will bestow decorations upon Lt. Governor O. S. Henriquez and Minister H. Dennert this afternoon. Performing the ceremony on behalf of the Venezuelan government will be the Venezuelan Consul General in Aruba, Mr. Fabio Larrazabal, at the residence of the Lt. Governor.

UN BON COSTUMBER PA SIGUI

Si bo tin un otro auto ta core bo tras sea sigur di stop poco poco y gradualmente pa duna e otro chauffeur tempo pa reacciona y espacio pa e por stop.

A GOOD PRACTICE TO FOLLOW

If you've got another vehicle on your tail be sure you stop smoothly and gradually so the other driver will have time to react and space in which to stop.

PA REPORTA NOTICIA
YAMA 2639 promer cu 8 'or
di mainta

TO REPORT NEWS ITEMS
CALL 2639
BEFORE 8 a.m.